台灣観光

643 2025 SEP·OCT

日本語版 www.tva.org.tw

LIVE MUSIC



TAIVAN

WAVES OF WONDER



台湾観光

643

創刊期日 1967/8/25 発刊期日 2025/9/1 定価 NT\$180



Cover Story

FEATURES

004 Cover Story

LIVE IN TAIWAN! 生で聴くべきスペシャルな音楽

TRAVEL INSPIRATION



島旅デビュー

024 島旅デビュー 鉄道と客家の交差点 鉄道の記憶から客家の山への文化散歩

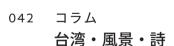
028 町さんぽ 新北市・鶯歌:陶芸とアートが交差する旅

032 愛しい台湾味 **百通りのおいしさ:台湾麺料理の旅**



036 コラム 台湾鉄道観光:台湾一周スロー旅 × 支線で秘境探し

040 コラム FOUNTAIN 新活水 第 23 回





町さんぽ



愛しい台湾味

会長·発行人/簡余晏

栄誉会長/葉菊蘭 副会長/蘇成田、凌職、莊豐如 編集顯問/鐘逸寧、陳婷妤、張仲宇、林詠欣 発行所/財団法人台湾観光協会 ♥ 台北市忠孝東路 4 段 285 号 8F-1 TEL +886-2-2752-2898

FAX +886-2-2752-7680 E-mail yasir@tva.org.tw https://www.tva.org.tw 台湾観光協会東京事務所 ● 日本国東京都港区

台湾観光協会大阪事務所

◆ 日本国大阪市北区西天満4丁目 14 番 3 号 6F
TEL +81-6-6316-7491
FAX +81-6-6316-7398

E-mail osa@go-taiwan.net

制作/故事 StoryStudio 編集長/涂豐恩 編集版法/林宗豪 編集協力/劉亞涵、大洞敦史 デザイナー/謝喬仔 コンサルタント/鳳氣至純平 特約作者/吳亭諺、鄭雅文、林芷婕、游姿額 翻訳者/台灣北菱股份有限公司、

津村葵、賴英泰 プロジェクトマネージャー/冉揚、林宛蓁 ♥ 台北市承德路一段 8 号 7 楼 -1 TEL +886-2-2369-5966 E-mail contact@storystudio.tw https://storystudio.tw/

台湾観光庁 E-mail tad@tad.gov.tw https://taiwan.net.tw https://jp.taiwan.net.tw/

印刷/經緯印藝實業有限公司









LIVE IN TAIWAN!

生で聴くべきスペシャルな音楽

人々の熱気が、波のようにうねり沸き立つ音楽フェス。深夜にパワーが 炸裂するライブハウス、掘り出し物の隠れた街角のレコードショップ、 そして南の海風に乗って響く島の歌声。台湾の声が、音が、リアルタイ ムで生まれていきます。

この衝撃と魅力は、ライブでこそ感じられるものです。今号のカバーストーリーは、メロディーに耳を澄ませるようにご一読ください。現場ならではの音の旅行に出かけましょう!

首果。

TRACK

個性豊かな新旧が共存する場所 台北西エリアの音楽シーン

TRACK

恆春半島歌謡祭 南島の歌声の記憶

TAIWAK

レンド ライブで音楽の魅力を体感しよう!

MUSIC

人生。

TRACK

エネルギッシュな台湾の音楽フェス! 南台湾のリアルなミュージックシーンを体感

BºUNS TRACK 耳を使って旅をする 台北の音楽風景を歩く

TRACK 1

エネルギッ シ ュな台湾の音楽フ エ

南台湾のリアルな ミュージックシーンを体感

もこのイベントを楽しんでいま

ン) は語ります。 と、ステージに立つアーティス しているのを感じるでしょう? 街が皆と一緒に音楽をかき鳴ら 光景です。「これを見ると、この る音楽フェスティバル「大港開唱 オルを振る。台湾南部を代表す た会場に数万人もの観衆が隼 た大型コンテナと海に挟まれ (Megaport Festival)」のいつもの トの視点から薑薑 (ジャンジャ 高雄港の埠頭、ずらり連な 一斉に歌い、 飛び跳ね、

けでなく、客席から声を張り上 ろ歩く一人の音楽ファンとして げて合唱したり、ブースをそぞ 薑は、ミュージシャンとしてだ バーとして長年参加している薑 を遂げました。拍謝少年のメン 湾で最大かつ最も象徴的な、 みによって誕生し、現在では台 ンディーズ音楽フェスへと成長 民間からの自発的な取り組 高雄の港湾エリアを舞台 この音楽フェスは2006

でしか体験できない生活リズム ファンに囲まれながらビールを 会場で、各地から集まった音楽 そそる屋台の匂いが混じり合う 空気を肌で感じ、潮風と食欲を 港と都市とが共鳴して醸し出す 薑が暮らしと呼ぶものは、 暮らしの一部になりました。」薑 はじめとする台湾南部に根ざす 楽フェスの枠を超えて、 す。「大港開唱は、今や単なる音 と自由の気配を指しています。 あおるというような、ここ南部 (えんてい) の街に足を踏み入れ 鹽埕

ます。 ら音楽に没頭している点にあり マンスの一部となっています。 ら生じるもので、熱いパフォー はどれも誰かに要求されたもの 的なアンコールの叫び声、それら ンを惜しみなく露わにし、 わけは、観客が自分のパッショ ではなく、ごく自然に観客の間か 南部のライブシーンが特別な 大合唱やモッシュ、 心か

ういった感じは日本ではなかな をします。台湾の観客は情熱的 し、僕たちもよく日本でライブ ドが大港開唱に参加しています か見られませんね。 トレートに応えてくれますが、エ 「毎年、たくさんの日本のバン 大港開唱のユニークさは観客 僕らが投げかけるものにス

ると、たちまちそこに溶け込む ちていて、そこに足を踏み入れ は都会のオープンなムードに満 わいを見せています。「あの空間 が並ぶブースも大勢の人々で賑 ステージや、創意に満ちた商品 設も多い、大変便利な立地です のすぐそばで、周辺には宿泊施 港に並ぶコンテナや線路、埠頭 に設置されたステージは、 見られます。高雄のベイエリア だけでなく、 ことができるんです。 チケットなしでも楽しめる無料 トレールで容易にアクセスでき 会場そのものにも

> じられますよ。」 街と一体化しているのを強く感 ます。「船から見渡せば、 らステージを眺めることもでき いいし、遊覧船に乗って海上か ブースをぶらぶら見て回るのも は、古着やハンドメイド雑貨の めだそうです。 杯やって一日を〆るのがおすす 牛肉火鍋か串焼きの店で軽く でフェスを存分に楽しんでから の有名なアヒル料理店「鴨肉珍」 ティーに舌鼓を打ち、昼は近く えてくれました。一日の始め、ま がやっているルーティーンも教 ンジァンダンピン) と台湾ミルク ずは鹽埕エリアで粉漿蛋餅 (フェ で腹ごしらえして、陽が沈むま フェスの合間に 音楽が

見たり、セレクトショップを探 喫したければ、 日中はギャラリーなどで展示を り散策するのもいいと言います 雄に来て、鹽埕エリアをゆっく また、もっと深くフェスを満 1、2日早く高

また、薑薑はフェスへの参加

時、気分を盛り上げるために彼 れました。 のもいいし、 南台湾の音楽シーンは、エネ

の土地のリズムを身体で感じる 験する旅では、 情熱的な魂が、最も鮮明に体現 音が混じり合い、この島のもつ ルギッシュで自由奔放。多様な 心をオープンにするだけで、 されている空間です。それを体 ことができるのです。 と詰め込む必要は無く、ただ耳と 予定をあれこれ

所なんです。」と薑薑は教えてく はっきりと感じられる最高の場 ライブならではの魅力をより マーと観客が一体感を得やすく との距離が近いから、パフォー ん。「ああいうステージは、観客 ステージのライブも見逃せませ ディーズの空気感に充ちたサブ ジに加え、小規模ながらもイン す。フェス当日はメインステー がらビールを飲むのも最高で 索したりして、 港で風に吹かれな 夜はバーに行く



音の旅ガイド 薑薑 (ジャンジャン)

拍謝少年 (Sorry Youth) のベーシスト。拍謝少年は、台湾語をベースに、都会への視点や日常 の語感を織り交ぜた曲作りを特徴とするロックバンド。安定したメロディーと観客との一体感 を感じさせるパフォーマンスで、ファンの心を掴んで離さない。《海口味 (海の匂い)》、《兄弟 沒夢不應該(夢を見ないヤツなんて)》、《歹勢好勢(パイセーホーセー)》などのアルバムを発 表し、金曲賞や金音創作賞を次々に受賞、大港開唱 (Megaport Festival) をはじめ、国内外の 有名な音楽フェスでも長年に渡り活躍している。



浪人祭 Vagabond Festival

2019年に産声を上げて以来、数年のうちに南部の重 要な音楽イベントの一つとなった。ロック、ポップから インディーズまでを幅広くカバーし、環境に配慮した空 間作りや、地域との文化交流にも力を入れている。会場 は台南・安平のビーチである観夕平台に隣接する芝生工 リアで、夕日と海を間近に望める絶好のロケーションだ 通常、10月中旬に3日間にわたって開催される、毎年 1万人以上の音楽ファンが集う大規模フェスとして知ら れ、ライブのほかインスタレーションアート、創作雑貨 マーケット、海辺の清掃活動など、体験型コンテンツも 豊富に用意される。2025年は、「府城(台南市街の旧名) ロマン〜星と海のラブソング」というテーマの下、台南 の物語と融合させ、世界で活躍するストリートパフォー マーともコラボする予定。音楽を通じて台湾文化や環境 問題への理解も深めていく。

- ♥ 台南市安平区金城里洲安三街 (観夕平台そばの芝生広場)
- **Q** 2025/10/17 14:30~10/19 21:30

大港開唱(Megaport Festival)

୍ର ପ୍ରତିଶ୍ୱ ବିଶ୍ୱ କଥିବି । ଜଣ ବିଶ୍ୱ କଥିବି । ଜୟନ ବ୍ୟକ୍ତ ବିଶ୍ୱ କଥିବି ଅଧିକ କଥିବି । ଜଣ ବ୍ୟକ୍ତ ବିଶ୍ୱ କଥିବି । ଜଣ ବ୍ୟକ୍ତ କଥିବି । ଜଣ ବ୍ୟକ୍ତ

2006年に高雄のベイエリアで誕生した。 台湾を代表する音楽フェスティバルの一つ。 毎年3月に高雄で開催され、毎回100組以 上の国内外のアーティストが参加し、今年 は、日本の俳優兼シンガーの広末涼子や アメリカのサイケデリック・ロックバンド の The Flaming Lips など、豪華なライン ナップが揃った。

特徴は、その自由で開かれた空間にあ り、チケットを買わなくても、おだやかな 海風と音楽が響き合う雰囲気を十分に楽し めるようになっている。さらに近年では世 代を超えたコラボやアート体験にも力が入 れられており、文化と街とベイエリアがひ とつになった場で、最上の音の旅を楽しめ るフェスとなっている。







宅 · Jhouse Coffee Bar & Jazz

三階建ての古民家にある台南ジャズの拠点

台南市中西区の集合住宅の3階に構えるこのお店は、ジャズ、レコード、コーヒー、カ クテルを取り揃えた個性的な空間で、毎週定期的にライブや選曲鑑賞などのイベントが 行われている。本格的なジャズ音楽にリラックスしながら没入するひとときを過ごせる、 台南を代表するジャズスポットの一つ。

♥台南市中西区西門路二段25巷1号3階

●月曜·火曜 19:00-24:00、水曜~日曜 18:00-01:00



info

Marsalis Bar 馬沙里斯爵士酒館

ジャズとウイスキーが織りなす大人時間

2007年に創業した高雄屈指のジャズ&ウイスキーバー。新興区に位置する赤レンガ造 りの古民家の2階にあり、上質なウイスキーやカクテルを提供している。名士のサロン を思わせる落ち着いた雰囲気が漂い、平日の夜や週末にはジャズやブルースのライブ演 奏が行われ、世界的な知名度をもつミュージシャン達もしばしばステージに立つことが ある。

♥ 高雄市新興区中正四路71号2階

⑤ 水曜~日曜 15:00-24:00、月曜·火曜定休

緒に の夜 スウィ

開かれていて、 では、 いカクテルを手に耳を傾ければ、 そのひとつであるバー 定期的に即興ライブやジャズナイトが -が身体の中で息をしているかのような ウッドチェアに腰かけ、 「宅·J House_ まるでメロ 堅苦しい

> の雰囲気が港町ならではの、 打ちとけた感覚に身を浸らせることができる でしょう。 へと変化するのが分かります さらに南の高雄へ行けば、

路地のレトロな家屋にひっそりと佇んでいま

台南のジャズスポットは、

大部分が古い

ジシャンや海外からの訪問者達が集まる定番 スポットとなっています。専属のハウスバン 高雄の本格的なジャズバー 年代半ば に生まれ、 地元の

ゆったりとした は ジャズ) | | J .

部の土地にいだかれて心地よい夜のスウィン 空間が演出されています。 優雅でありながら強調しすぎない、紳士的な 根ざしたジャズに触れる旅に出てみませんか 酒を片手にリラックスして耳を澄まして、 ドの定期演奏に、 ウイスキーとレザーソファ。 ほろよいに誘うお それぞれの街に 南





艾比路唱片行 Abbey Road Record Store

レコードが回るくつろぎの空間

高雄市新興区にある、音楽と飲食を結合させたレコードショップ。店内にはロック、 ジャズ、映画のサウンドトラックなどジャンル豊富なレコードが並び、真空管アンプを 使った生演奏のような音響を楽しむことができる。まるで友人宅のリビングにいるよう な居心地の良さが特徴。レコードを買うだけでなく、流す曲をリクエストしたり、料理 やお酒を味わいながら音楽を通した交流ができる、くつろぎの空間となっている。

♥高雄市新興区錦田路11之1号

● 火曜~土曜 12:00-21:00、日曜・月曜定休



四四拍唱片行 44 Bit Records

エレクトロニック音楽とブランチが融合する空間

2013年の創業以来、エレクトロを主軸としたスタイルを貫いている。エレクトロ、レ コード、DJ 養成講座さらにはブランチを合わせた複合的なサウンド空間で、来客は IDM、環境音楽、インディーズ系のエレクトロミュージックなどを、熱々のパニーニと コーヒーを口にしながら聴いたりできる。台南の街が持つゆったりとしたリズムと心地 よい旋律を感じられる空間だ。

♥台南市中西区府前路一段85巷26号

● 水曜~日曜 10:00-16:00、月曜·火曜定休

持ち帰ろう お気に入りの 地 裏 を散策 曲 を

や路地裏にひっそりと佇んでおり、 台南のレコードショップの多くは、 込んだ小さな文化スポットのような存在です。 て散歩しているような気分を味わえます。 しばセレクト雑貨やカフェ、 たりとした音に導かれ ギャラリーと またしば 古い家屋

に商品を売る店ではなく、

その街の音を詰め

南台湾の街角、

レコードショップとは単

ロック、 それはまるで友人宅のリビングのようで、 プには一層の熱気と賑わいが感じられます。 なのです。 ここでは、 ·ドは地域の古い歌からインディーズ系 コミュニケーションという言語の一つ 1枚のレコードに針を落として思い出 日本の歌謡曲まで幅広く揃えられて 高雄を訪れると、 レコードショッ

音楽は値札の付いた商品で

を止めさせ、その街の内なるメロディーに耳 るでしょう。スピード感ある大都会と異なり、 を傾けるよういざないます。 南台湾のレコードショップは、 を語り合えば、 そこで午後をまるまる過ごせ 道ゆく人に足







OH ROOM

台南中心にある心地よい音のオアシス

台南市東区に位置するこのカフェバーは、DJ、レコードとサウンドアートで人気を博 している。毎週土曜日には DJ が店内のレコードから選んだ楽曲をプレイする。また定 期的に鑑賞会やサウンドアートのワークショップも開催され、実験音楽や前衛的なサウ ンドに興味を持つ人々を惹きつけてやまないスポットとなっている。

♥台南市東区東寧路300号

● 水曜~土曜 19:00-24:00、水曜、土曜夜はイベントデー(DJ、ミニマムチャージあり)、日曜~火曜定休



TCRC Livehouse

台南の夜を彩るインディーズ音楽のステージ

台南中西区の地下にあり、2006年のオープン以来、インディーズバンドやツアーミュー ジシャン達に人気のライブ会場となっている。空間はそれほど広くないものの、観客と の距離が近く、熱気あふれるやり取りが魅力。台南の音楽ファンやアーティスト達が最 も頻繁に集まるライブハウスの一つであり、年間を通じて、ロック、インディーズ系、 実験音楽、エレクトロなど幅広いジャンルのライブが定期的に開催されている。

◆ 台南市中西区西門路二段314号B1

● スケジュールの詳細は公式SNS参照

音楽ス 0 ツ

者は本をめくっ 感の強いトラックを組み合わせて流し、 溶け込んで奏でられています。 て過ごすうち、 はDJを招いて、 コーヒーの香りや夜の景色の中に たり、 気づかずしてその旋律に自然 環境音楽、 コーヒー 実験音楽、 毎週土曜日に を飲んだりし リズム

れるだけのものではなく、

日常の風景のひと

南部では、

音楽はイベントの為に準備さ

つであり、

す。 ンスは、 ミュージシャンにとって定番のライブスポッ は いう親密な空間で繰り広げられるパフォーマ トです。 音の細部からステージに至るまで、 観客との距離がわずか数メー 全て

しょう。

引き込まれているのです 2006年にオープンした TCRC Livehouse 地元のインディーズバンドやツアー まるで全員が参加する儀式のようで トルと

緩めて耳を傾ければ、 暮らしを体験し、 文化を理解するための秘密の入口となるで 観光地ではなく、 を感じる為の場所なのです。 旅行者にとって、 街のリズムや自由なビート 音楽とともにある南台湾の これらの空間は単なる この小さな空間が街の 少しだけ歩みを

がこの街の音楽文化と深く結びついています。





地域の垣根を超える都市型音楽 パーティー:民生雷気

できます。都市における新しい共生の可能性 フォンを装着し、 式を活用することにより、市場や公園、 り組みの一つが、サイレントディスコの方 生み出してきました。中でも最も革新的な取 した新しいスタイルのパーティーイベントを 南や高雄など様々な場所で日常空間を舞台に こそが日常生活 (民生)」とする理念の下、 を示した試みでもあります。 楽の高揚感を楽しんだり踊ったりすることが きながら、 ティー会場にしたことです。参加者はヘッド ベル「民生電気」は、2007年から「音楽 台南で誕生した音楽キュレーション・レー 建物の屋上などのユニークな場所をパー 周囲に迷惑を掛けることなく、 耳元で流れるDJの音楽を聴

> 民生電気の企画するイベントは、多種多 様かつ実験的な内容に溢れています。例えば 伝統的な市場での台湾語の懐メロパーティー、 らに屋上や没入型空間で環境音楽やエレクト 口を流したりと、どれもがパーティーであり ながら、公共性をそなえた交流の場ともなっ ています。今や音楽パフォーマンスはステー ジ上に留まらず、街のあらゆる場所がライブ

る新しい方法でもあります。フォーマンスではなく、現地の文化を体感すました。旅行者にとって、それはただのパました。旅行者にとって、それはただのパモ生電気は平凡な日常生活の場を、何時民生電気は平凡な日常生活の場を、何時



¹ 2024台南文学フェスティバル のシリーズイベントとして、民 生電気は台湾文学史を一つの パーティー・プレイリストに凝 縮。²⁶³ 都市空間の境界を果敢に 越え、伝統市場で電子音楽パー ティーを開催。⁴⁶⁵民生電気は、 前衛的に台湾の伝統文化をアレ ンジ。







音の旅ガイド 黄韻玲 (ホアン・ユンリン)

台湾の著名ミュージシャン、音楽プロデューサー、シンガーソングライター。金曲賞 (中華圏のグラミー賞と呼ばれる) の最優秀賞編曲者賞やプロデューサー賞など数々の受賞歴があり、現在は台北流行音楽センター (略称「北流」)の理事長を務めている。長年にわたり台湾のポップミュージック文化の普及に尽力し、ポップスから映像、舞台芸術など幅広い分野で活躍中。豊かな音楽的才能と、ジャンルを超えたキュレーションの経験を兼ね備えている。

街角では華語のヒットソングが流 彼女は話してくれました。 れる街なのです。」微笑みながら 様々な声をまるごと包み込んでく のです。そして台北は、こうした 感受性を徐々に育んでいきました ンルからなるこれらの音のかけら 日本の昔の歌謡曲を好んで聴き 幼いころから家の中では年長者が を見るための方法でもあります で感じるだけではなく、その人の 「台湾人らしさとは、こういうも ました。 人生のバックボーンであり、世界 黄韻玲にとって音楽とは、 多言語が飛び交う環境で育ち 学校では英語の合唱を習うな 彼女の音楽に対する鋭い 異なる文化、言語、 ジャ 耳

区の街角のライブハウスや、 ライブにこそ宿ること、皆で一緒 そしてプロデューサーとして、 ンガ古民家でのジャズナイト、 いるのです。 のだということを、深く理解して 有するその場の瞬間に生まれるも に歌を聴き、口ずさみ、 それゆえ彼女は、 ライブや制作に携わってきました 氏はこれまでに100を超える %所で繰り広げられています。 瞬間にも、 ミュージシャン、クリエイター 台北の街のあらゆる こうした光景は今こ 音楽の真の力は 感動を共 さ

> れもが台湾のミュージックカル いる若者たちの姿の中に。そのど らには野外フェスで汗を光らせて チャーのエネルギーと多様性を体

らラップ、フォークから実験音楽 そう言った後、台北の音楽シーン う場でもあります。 所は、異なる世代や文化を持つ 指摘しました。そしてこれらの場 く舞台がそれぞれに存在する、 まで、多様なスタイルの音楽が響 ロックからエレクトロ、ジャズか が特定のジャンルに偏っておらず つ音楽もまた自由です。」 黄氏は 人々が出会い、対話し、 「台北は自由な街で、 共鳴し合 そこで育 ح

玲のアドバイスはシンプルです。 知ればよいのでしょうか?黄韻 どのように音楽を通じてこの街を りません! - 北流から始めれば、 それでは台北を訪れる旅人は まちがいあ

北流はどう楽しむ?耳を傾け、 音楽という名の旅へ出発しよう

展 すめなのは「文化館」です。 北流を初めて訪れる人にお 「唄おう 私たちの歌を―流行音 常設 す

> 招き、 具などを組み合わせることで、 楽の文化を体感できるようになっ 世代を超えたアーティスト同士の フォークソング時代のギターの音 ジオや蓄音機、学生たちによる 羅しており、日本統治時代の「歌 ポップミュージックの歩みを網 年 化と共にどのように変遷してきた 湾ポップミュージックが社会や文 ンタラクティブ装置、 沿って構成され、音声、影像、 ています。展示内容は時間軸に 対話など、多様な側面から台湾音 仔本(民間演劇の台本)」からラ ています。この展示は、 1400点の展示品が紹介され 113曲に上る楽曲を含む合計 楽物語展」では、19名の解説者を かを理解することができます。 代から現在に至るまでの台湾 ロックやヒップホップの台頭 13の展示エリアに分かれ、 衣装、小道 1 9 3 0 台 1

> > 文化館に加え、

パフォーマン

ド 中でも中国語 日 語ります。 力を注いでいます。」と、 てもらえるよう、多言語ガイドに が当館を訪れた際にも、台湾音楽 は 音声ガイドを提供しています 素晴らしさをしっかりと理解し ・韓・広東・台湾の6言語によ 「私たちは、 マルチに活躍する女優シ 文化館では、 (華語)の音声ガイ 海外からの旅行者 中·英· 黄氏は

> 信、 手として活躍したビビアン・スー す。 手のジョナサン・リー(李宗盛)、 ルヴィア・チャン(張艾嘉)、歌 されています。 湾音楽の旅を楽しめるように配 自らナレーションを担当していま メイデイ (五月天) のアシン (阿 た観光客が馴染みのある声で、 (徐若瑄)を起用し、日本から来 日本語ガイドは、 レネ・リウ(劉若英)などが 日本でも歌

ちろんのこと、 音響システムをはじめ、 されるフランス製 L-Acoustics K2 リティの高い演出空間を提供して が開催されており、 て「北流四宝」とも呼ばれていま います。 的な設備が備えられており、クオ ホールで、屋内には数多くの専門 マンスのために設計された中規模 が目を引く建物は、音楽パフォー 脈が連なっているかのような造形 スホール (表演庁)も 多彩な音楽を生で楽しむことがで トラスが含まれ、これらをまとめ あるランドマークです。 毎週多岐にわたるプログラム 電動式可動ステージ、マザー 人々が自分の好みに合わせて トから創作音楽のステージま それには世界最高峰と クラシックコン 流行音楽はも 一見の価値 まるで山 防音ド

> 理解することができるのです。 耳を澄ませるだけで、 街をよく知るための非常に有効な ことでしょう。 蓋工廠文創園区を散策したりすれ で軽く一杯飲んだり、隣接する瓶 勧める楽しみ方です。旅の締めく 時間をたっぷり使うのが、 きるようになっています。 方法です。 レストラン「北流カフカ・酒等了」 くりには、 を鑑賞する――そうやって一日の 昼間は文化館をじっくり見学 彼女は強調します より充実した音楽の旅になる 夜はライブやパフォーマンス センター内の特色ある 言語がわからなくても 「音楽とは、 台北を感じ 黄氏の その

台北流行音楽中心

♥台北市南港区市民大道八段99号 ● 10:00-18:00、月曜定休

info

アクセス: MRT昆陽駅または南港駅 から徒歩約15分

TRACK 2

一かな新と旧が混在する場所

この都市の音は、

古いレコー

世代交代とスタイルの進化を反映する 琲」の経営者でもある QQは、 招いたイベントも増え、より広い層の では国内外の著名なミュージシャンを 営されているケースが主流であり、 な音楽スペースもそれぞれ自主的に運 として映っています。 リゾネーター の目に、西エリアの音楽スポットは 音楽を流しながら、街の、 に渡りこのエリアの音の風景を見つめ つ一つ積み重ねてきました。QQ 「秋波電台」の口で、「秋波名曲珈 (共振器) のような存在 かつては大規模 人の記憶を 、長年

> で豊かなものにしています。 やロバー、 楽スポットに関しては、ライブハウス ギーを映し出しています。小規模な音 CDの最盛期、 面白いサウンドが生まれており、それ ログレコード、 を取り扱っていましたが、今ではアナ が街全体の音の風景を、 在 インディーズ系の小さなショップも点 のヴィンテージレコードを専門に扱う 人々を惹きつけるようになっています。 し、異なる時代の鮮やかなエネル 音楽カフェなどで実験的な 多くのショップはCDだけ カセットテープ、中古 より一層多彩

西エリアの魅力は、土地の歴史の容さも併せ持っています。「ここでの容さも併せ持っています。「ここでの容さも併せ持っています。「ここでの新旧の融合は、人と人とが互いに思い合う関係に似ています」と、QQは言います。上の世代が遺してくれた空間や物語が、現代の新しい感性と結びつき、継承されていく、それが西エリアき、継承されていく、それが西エリアき、継承されていく、それが西エリアき、継承されていく、それが西エリアも、継承されていく、それが西エリアも、継承されていく、それが西エリアのを、台北で最も生活感あふれる音楽の街として変貌させているのです。例え

り過ぎた先に、スタイリッシュなカり過ぎた先に、スタイリッシュなカフェ「小島裡」があったり、「望春風」の作詞家・李臨秋の旧居の向かいに、コーヒーとスケボー、ストリートカルチャーを融合させたセレクトショップ チャーを融合させたでりと、新旧の混在する世界が何気ない日常に広がっています。

見てもいいですし、夜になれば「Rare や「Waiting Room」をふらっと覗いて けるセレクトショップ 「PAR STORE. す。 耳を傾ける、 行き、コーヒーを飲みながら、カセッ 琲」に寄ってクリームソーダを注文 フン(米粉湯)を食べ、「秋風名曲 湾らしさをぎゅっと詰め込んだ汁ビー 昼間に大稻埕の「慈聖宮」の周りで台 トテープから流れる囁くような音楽に QQおすすめの散策コース、 日台飲食文化の交わった雰囲気を 夕方頃には中山駅周辺へと足を伸 元バンドマンのオーナーが手が その後歩いて「小島裡」まで という音楽満喫ルートで まず

Pleasure」でレコードを聴いたり、圓の「23 Music Room」で多様なスタ山の「23 Music Room」で多様なスタ山の「24 Music Room」で多様なスタ山の「25 Music Room」で多様なスタ山の「25 Music Room」で多様なスタ山の「25 Music Room」で多様なスタ山の「25 Music Room」であります。

魂を感じてみてください 訪れたら、ぜひその耳と心でこの街の 絶えず再生され、 歴史の層を積み重ねた市街地から聴こ け入れられています。あなたも台北を えてくる音は、 ズムを紐解いてくれるものです。この のBGMではなく、西区の日常のリ ちの豊かな表情。この曲は、単なる街 高架橋、路地裏の小さな店、歩行者た のは車が波打つように通り過ぎていく 李英宏の「台北直直撞」。 くれました。 移動する」台北の楽しみ方も紹介して んびりと市民大道を走る「音とともに Youbike に乗り、音楽を聴きながらの QQはまたシェアサイクル イヤホンから流れるのは、 日常のひとコマとして 再構成されながら受 視界に映る



音の旅ガイド

「秋波名曲珈琲」のオーナーで、DJ でもあり、また親友の Jimmy と共にオンライン音楽番組「秋波電台」を運営している。昭和歌謡からジャズまでレトロな選曲を得意とし、音楽で昔の街の風景を現代とつなぎ合わせ、台湾独特の感性と都市のリズムを表現している。

ある音を響かせています。

の哲学を持っており、

・ロック、

大稻埕

変化してきました。 ファンの集う場所として流行しました。 ナログレコードの全盛期に始まりま 1 9 7 0 民歌餐庁)」が、 台北のミュージックカフェ文化は ミュージックカフェの姿も徐々に CĎ 当時「フォークソングレストラン への回帰などと変遷するにつれ ストリーミング、 音楽メディアがカセットテー 年代のフォー クリエイターや音楽 クソングとア レトロなレ

交錯し合って、この街に立体的で個性 れぞれの店が選曲に対するこだわり 音に包まれることもあるでしょう。 射しの中で Lo-fi やロートーンの電子 1970年代の台湾語のメロディ 民家をリノベーションしたカフェで 感情やリズムを演出するための大切な 育んでいます。これらの街角や路地裏 異なる、「聴く」文化の新たな風景を 音楽は単なる BGM では 台湾生まれの楽曲が ジャズ、 例えば古 午後の陽 日常の

が流れていることもあれば、

要素として機能しています。

丁寧にセレクトされた、

コード店が軒を連ねていた時代とは

そして現在の台北西区は、

かつて



小島裡 (SIDOLI RADIO)

レトロな街に響くカセットテープの記憶

大稻埕の旧市街にあり、コーヒー、レコーディングスタジオ、 カセットテープ体験、展示、セレクトショップが結合された空 間。80~90年代に台湾で発売されたカセットテープが100本 以上所蔵され、その場での再生やレンタルができる。定期的に 公開レコーディングやテーマに沿った展示イベントもおこなわ れており、旅行者は一杯のコーヒーを味わいながら、歴史と暮 らしが織りなす音の記憶に静かに耳を傾けることができる。

- ♥台北市大同区長安西路245号1階
- ●水曜~日曜 10:00-18:00、月曜・火曜定休、金・土曜は24:00まで夜間バー営業





音楽喫茶で過ごす懐かしい午後の時間

MRT 大橋頭駅にほど近い、昭和レトロの雰囲気が濃密に漂う 店。アナログレコードで流れる昭和の名曲や、Lo-fi サウンド が心地よく響き、ハンドドリップ・コーヒーやカラメルプリン、 メロンソーダといった昭和純喫茶風デザートも楽しめる。どこ か懐かしく、温もりに満ちた店内で、ノスタルジックな時間に 浸りながら、午後のひとときを過ごすことができる。

- ♥ 台北市大同区昌吉街218号
- 月曜~金曜 13:30-18:00、土曜・日曜定休

代の感情を反映してきたかを物語る となりました。同時に、台北の街が 校のサークルの練習室といった場所 ンたちは、 証人でもあるのです。 どのように音楽を通して暮らしや時 台湾インディーズ音楽の誕生の場所 ジャズ、実験音楽への変遷を見守り、 は、ロックからフォーク、エレクトロ、 を模索し始めました。こうした空間 た時代、一部のクリエイターやファ だ音楽市場のメインストリームだっ でしょう。90年代末、ポップスがま 自分たちだけの音楽という言語 地下室や古びた工場、学

に地下で育まれた音の記憶と言える 台北のライブハウス文化は、まさ

> きるのです。 命力をより直感的に感じることがで は、 れた音楽文化が形成されたこの街で 語 けています。このように、異なる言 イブ体験を求める若者たちを惹きつ 様なジャンルが楽しめ、リアルなラ フォーク、ジャズ、実験音楽など多 るライブでは、ロック、ヒップホップ、 いう点です。毎週のように開催され 体感のあるライブが体験できる、 文化、 今この瞬間も都市のリズムと生 感情が独自にミックスさ

The Wall Live House

ミュージシャンの距離がとても近く

います。共通しているのは、観客と 中に併設されるなどの形で点在して 化や創意をテーマにした複合施設)の 工場をリノベした空間、文創園区(文

熱気あふれる、若者のライブ聖地

現在、こうした小規模なライブ空間 地となりました。台北の西エリアは

路地裏にひっそりと佇む店、

元

ターが集まるパフォーマンスの中心 わり、インディーズバンドやクリエイ 従来のミュージックバーに取って代 ブハウス」という用語が市民権を得て

2000年代に突入すると、「ライ

台北市公館エリアを代表するライブハウスで、台湾のイン ディーズ音楽の重要な拠点の一つでもある。地下のスペー スは約600人を収容でき、ロック、ポストパンク、実験音 楽などジャンルにとらわれない多彩な音楽をカヴァーして いる。「ADC 年鑑」により都市のカルチャーアイコンと評 され、台北のアングラミュージックのエネルギーを体感す るのに外せない場所となっている。

info ◆台北市文山区羅斯福路四段200号B1 ● スケジュール等は公式SNS参照 . di 016

聲色 Sounds Good

1万枚のレコードに囲まれたカフェ

台北市大安区にあるレコード・ミュージック・カフェ。2021年のオープン以来、「時をかけるレコーディングスタジオ」をテーマに営業を続けている。1階には壁一面のレコードとヴィンテージの高級蓄音機が置かれ、地下1階にはレコーディングスタジオと視聴スペースも備えられている。平日は、厳選されたレコードを流し、週末は不定期でテーマに沿った展示やリスニングパーティー、ポッドキャストの公開収録なども開催されている。



- ♥台北市大安区新生南路二段30巷1-3号
- 火曜~日曜 10:00-18:00、月曜定休

台北藍調 Blue Note Taipei

夜に響く、正統派ジャズバー

1974年創業、まもなく50周年を迎える台湾で最も歴史あるジャズバー。毎週伝統的なジャズやブルースから、現代的なフュージョンまで、幅広くカバーしたライブが開催されている。深夜にアットホームなムードの中で、ジャズを聴きながら友人との対話を楽しめる理想的な社交場となっている。



- ♥台北市大安区羅斯福路三段171号4F
- ●毎日の公演時間は異なり、火曜日はライブはなし

Legacy Taipei

酒造工場から生まれ変わったライブ空間

華山1914文創園区にある Legacy Taipei は、台北のポピュラーミュージックにおいて重要なライブハウスの一つだ。約225坪の床面積と、天井までの高さが8mという開放的な空間で、ロック、ポップス、ジャズ、エレクトロなど様々なスタイルのパフォーマンスに柔軟に対応できる設計となっている。



- ♥台北市中正区八徳路一段1号 (5A館)
- ●スケジュール等は公式SNS参照

女巫店(Witch House)

個性派ライブハウスの原点

カフェ、ボードゲーム、アンプラグド・ライブハウスが融合された空間で、日中はコーヒーや食事を提供し、木〜土曜日の夜には、アーティストにライブ用ステージを開放している。1996年のオープン以来、陳綺貞(チアー・チェン)や張懸といった著名なシンガー達がここから巣立った。台北で最も個性とエネルギーにあふれた、小規模ながら存在感を持つ音楽スポットの一つ。



- ♥台北市大安区新生南路三段56巷7号1階
- 水曜~日曜11:00~22:00、月・火曜定休、木曜~土曜は公演により 23:30以降まで延長

info



外せない音楽フェスベの台北で絶対に

台北の音楽フェス文化は、

自由で

ステージと観客席という枠に

OUT音楽祭」は、初めて台北公館の Live Music」をまたいだエリアで開催 河川敷、マルシェ、ライブハウス「PIPE 繋ぎます。今年10月に開催される「秋 て行われ、街全体をジャズのリズムで のライブやトークイベントなども併せ ステージでの演奏を中心に、 北ジャズフェスティバル」は、その代 型カルチャーへと進化しています。 イフスタイル、美学を融合させた都市 はやロックの象徴だけでなく、街、 がっていきました。音楽フェスは、 ら始まり、 開催されたパーティーや海洋フェスか とらわれず、 2007年から開催されている「台 大安森林公園の屋外大規模 徐々に街の公共空間へと広 1990年代の草原で 路地裏で ラ

され、インディーズバンド、ラップ、

R & B∕ かを直接感じることができます。 巧みに使って街の姿を描き出している りして、台北という都市がいかに音を 演奏の路地裏のステージに足を運んだ ジシャンと会話したり、 腰を下ろして音楽を聴いたり、ミュー ることは、まさに台北という都市を深 徴です。こうした音楽フェスに参加す 域との繋がりも大切にしているのが特 音楽までを幅広くカバーしながら、地 Chill な音楽シーンを描き出しました。 6つのステージで台北南エリアの最も く体験することにほかならず、 ズロック、エレクトロ、台湾原住民族 また、 DJなど多彩なジャンルが集結 ヒップホップ、 ふらりと即興 インディー 芝生に



都市で繰り広げられる即興ジャズの祭典

毎年10月、大安森林公園、河岸留言西門紅楼、Blue Note など複数の会場で開催される。無料で一般開放され、今年(2025年)は10月22日に大安森林公園で屋外メインステージが設置される他、各地のライブハウスでもコラボイベントが展開される予定。海外及び台湾のアーティストたちが共演し、即興、フリースタイル、そして都市の共鳴を体感できるフェスとして、多くの人々に愛されている。

- ◆ 台北流行音楽センターの屋外ステージ、台北市のライブハウス、ジャズクラブ、アートスペースなどの会場











世界との対話を繋ぐ架け橋となって は音楽を媒介として、 ニ ュ ー が風に吹かれてそよぐ音や古今の を馳せています。 調」と呼ばれる民謡の故郷としても名 る古城で知られているほか、 きました。 「半島世界歌謡祭 (Hear Here)」 人々の想いを静かに語りかけてきま の暮らしから生まれたもので、 は 2018年に「半島歌謡祭」 田畑や漁港、 アルされて以来、 この地で歌われる そして人々の 土地の記憶と このフェス 「恆春古 から ヘリ 草

をみんなで楽しもうというメッセー ンビジュアルは、 ても注目されています。 ジシャンが集い、 覆すものです。 リズムで伝統的な民謡のイメージを ク」をメインテーマに軽快なロックの しゅんちん) で開催され、「民謡&ロッ は ジが込められています。 な宴会料理「辦桌 (バンドー)」を囲む ような、 今年の「2025半島世界歌謡祭 10月15日~19日に恆春鎮 (こう フにしたもので、 異文化音楽の交流の場とし 世界各地からミュー 「月琴 まるで台湾の豪華 音の宴会料理 ,の辦桌」をモ 今年のメイ

マンスを披露します。

では、 異なる文化と時代の中で新たな火花 津軽三味線奏者・只野徳子およびエレ ます。 るパフォーマンスで、 のポエマー)」では、 間を創出します。 を散らし、 に会します。 Music により、 クトロと伝統楽器を融合させた Nini によるリズムが交錯する熱気あふれ ~灶跤炒詩郎 恆 メインイベント「半島来辦桌 春の伝統月琴奏者、 民謡の枠を超えた音楽空 それぞれの奏でる音が (食は命の源~キッチン 三者三様の音が一堂 月琴と乱れ太鼓 祭の幕が開き 日本の

湾最南端に位置する恆春 (こうしゅ からの歌声が静かに響き始める。

落山風が吹きわたる時、

島 の

info

台 南

ん)半島は、

美しい海岸線と歴史あ

的で、 のです。 させ、 パフ アメリカ、 るため、 弦楽器を奏で、 どから音楽家が集結し、 ま き ら最も柔らかくかつ強靭な声を届 に繋がる、そんな体験をお届けします 「食べる」ことを「歌う」ことへと転換 奏でる声であり、 「辦桌」のコンセプトの下、 た、 地元グループによるユニークな オーマンス「料理民謡」 春にとって民謡とは、 大勢でごちそうを囲む台湾の エネルギーに満ちたパフォ 観客が味覚を通じて音と文化 ベテランの歌い手たちを招 歌謡祭では、 マレーシア、 多様性に富み、 人々の物語そのも この古き街か 世界各地の フランスな イタリア ーも開 土 現代 地 催 の

う。

謡祭の開催期間はこの街の風土と文 春を訪れる旅行者にとって、 歌

開幕パフォーマンス「食飯皇帝大

巡っ どが並び、 オリジナル雑貨、 インスピレーションを受けた地元の 落山風」マルシェを覗いてみるのも ができます。 行」に参加して、 す。 化に深く触れる絶好のチャ けるのも楽しいですよ。 すめです。 々な文学的音楽に耳を傾けること 夜には夕日と星空の下、 日中は地元グループの「民謡小旅 たり地方創生のスポットを散策 自分のお気に入りを見つ 歩き疲れたら、 月琴や海風、 一緒に老街や古跡を 工芸品、 民謡から お菓子な 「Rock n

けてく のです。半島世界歌謡祭に一歩足を うか? イスとなり、 ビートに変わり、 ど今の暮らしの中に息づいているも の声を感じてみてはいかがでし 色に包まれながら、 み入れると、 中の標本ではなく、 恆春では、 , つ の れることに気が付くでしょ たりとしたリズムと優しい 南の端にあるこの小さな街 音が人と人とを結びつ 民謡・古謡 古い調べがロックの 歌声が料理のスパ もう一つの台 街角や市場な も 博物

踏



2025半島世界歌謡祭

♥ 恆春西門広場 ● 10月15日(水)~10月19日(日)

アクセス: 1. 高鉄(新幹線)をご利用の場合: 左営高鉄駅から9189墾丁快線(エクスプレス)に乗車し、恆春轉運站(恆春バスターミナル)で下車。中正路を徒歩で10分ほど進むと西門広場に 到着。2.火車(台湾鉄道)をご利用の場合:枋寮駅から9117、9188、9189番のいずれかのバスに乗車し、恆春轉運站(恆春バスターミナル)で下車。中正路を徒歩で10分ほど進むと西門広 EDG1

賑わう市場で、 甘く香ばしい緑豆蒜に舌鼓





恆春の老街(歴史ある商店街)を歩くと、売り子の呼び込みや道ゆく人々の会話が飛び交う中で、どこからか甘くこうばしい香りが漂ってきます。その正体は、この地域で夏に欠かせない伝統スイーツ「緑豆蒜」です。脱穀された緑豆に黒糖と乾燥させた龍眼(リュウガン)を加え、じっくりと煮込んで香り高い濃厚なスープに仕上げたスイーツです。昔は温めた状態で食べられていましたが、今ではかき氷を加えるなど、冷やして提供される場合が多いです。市場の片隅に並べられた小さなスツールに腰かけ、風を浴びながら緑豆蒜を味わい、旅行者や地元の人々が行き交う情景を眺めていると、多くの解説を聞かずとも、この小さな街の温かみと生活の息吹が感じられるでしょう。

柯記古早味綠豆饌

- 屏東県恆春鎮福德路69号
- 09:00-16:00、売り切れ次第終了

ほからしている。 「個春民謡館で 「個春小調を聴こう





東門古城のそばにある恆春民謡館をぶらりと訪れて、方言で歌われる小唄を聴いてみませんか?台湾最南端にある、この文化・芸術の新たなランドマークでは、館内に音の博物館、民謡展示エリア、伝承のための教室が設けられ、地元の先生たちが時折、この土地の細々とした暮らしの情景や歴史の記憶が込められた小唄を口ずさみ、私たちに聴かせてくれます。この空間の全てが、この小さな街の歌の歴史を語りかけてくれています。その世界に身を預ければ、恆春民謡がいかにして、この半島で最も柔らかく真摯な歌の記憶を紡いできたかを実感することができます。

恆春文化中心民謠館

info

- ♥屏東県恆春鎮東門路1巷6号
- 09:00-18:00、金曜·土曜 09:00~21:00、月曜休館

サラサラ

サラサラ

風と鳥の囀りに耳を傾け、城壁で落日の夕陽を眺める





恆春古城の城壁は、台湾で唯一、清朝時代の東西南北の城門 および城壁がほぼ完全な形で残っている文化遺産です。城壁 の一部では上に登って歩くことができ、そこから街を見下ろせば、まるで自分が街全体を独り占めしているかのようにも感じられる特別な景色が広がります。夕暮れ時風が城門をそっと吹き抜け、城壁の外から聞こえてくる鳥のさえずりが、空を真っ赤に染める夕焼けと重なり合うさまは、まるで一編の美しい詩が立体的な風景となって眼の前に現れたかのようです。赤レンガ造りの城壁の上では、一歩足を進めるたびに風景が移り変わり、そよ風や光の陰影の変化も合わさって、長年にわたる人々の営みと自然が交差しつつ共存している姿を肌で感じることができます。

恆春古城

● 恆春鎮北門、東門、西門、南門

❷ 終日開放

スよえよ

海風と陽光の下、 ダイニンダバーで楽しむひととき





恆春鎮南湾エリアの海辺にある「迷路小章魚餐酒館 Piccolo Polpo Bistro」は、世界を旅してきたシェフが故郷に戻って作り上げた、民宿もそなえたダイニングバーです。陽光に照らされたテーブルで、波が岩に打ち寄せる音や潮の満ち引きに耳を傾けながら、地元産の新鮮なタコや貝類などを使ったイタリア風シーフード料理を味わうことができます。舞台も照明も演出もありませんが、自然の音や風景が、素朴なBGMとなって寄り添ってくれる場所です。海に面するガラス張りのオープンキッチンの隣に設けられたテラス席に座ると、目の前に広がる澄んだ青い海を一望できるようになっています。恆春で最も魅力的な、午後の一楽章を堪能できるスポットです。

迷路小章魚餐酒館 Piccolo Polpo Bistro(恆春店)

♥ 屏東県恆春鎮南湾路60号

info

● 月曜~木曜 12:00-14:15、18:00-20:00、火·水曜定休金曜~日曜 12:00-14:15、18:00-20:30

鉄道と客家の交差点

客家の山への文化散歩

乗ったりと、蒸気機関車の黄金時 頭園区」(苗栗機関車パーク)。こ ます。スタート地点は「苗栗火車 する、静かでスローな旅が始まり と、鉄道の歴史と客家文化が交錯 こでは石炭をくべたり、転車台に 苗栗旧山線に足を踏み入れる 沿線には勝興駅、龍騰断橋、線路

代をふくむ台湾鉄道史のぬくもり 肌で感じることができます。

園内には多くの貴重な歴史的遺物が残されています。 撮影:鄭傑中 単なる電車の旅を超えた、陽光 園美術館」では、大自然に溶けこ ひっそり佇む新スポット「櫟・荘 茶づくりを体験したり、塩漬け が点在しています。 カルチャー、美意識と語り合うひ を添えてくれます。旧山線の旅は を楽しむことができます。山林に わったりして客家文化のテイスト 豚肉や菜包 (客家風野菜餅) を味 んだ現代アートが旅に詩的な彩り

とときです。

客家の集落が旅人を迎えます。古 跡を歩ける七彩トンネル(功維敘 どの伝統技術が息づいており、擂 い街並みには、木彫りや藍染めな トンネル) など、見逃せない名所 電車で南下し三義駅に着くと



苗栗火車 頭 遠 **[区:歴史と暮らしをつなぐ、** 生きた鉄道博物館

鉄道史と人文景観が融合した文化 スポットでもあります。 ファンの聖地であるだけでなく 苗栗火車頭園区は台湾近代の記憶 、通じる窓口です。ここは鉄道 旅が時間との対話だとすれば 苗

間としてよみがえっています。鉄 築を経て、 光地となっています。 された、 親子で楽しめる遊び場などが融合 道文化と客家建築の要素、 プンしました。長年の整備と再構 2025年にリニューアルオー 苗栗鉄道文物展示館を前身とし 不駅西口に隣接した 5700坪 敷地を有するこの園区は、 苗栗市の中心部に位置し、 世代を問わず楽しめる観 より多彩で開かれた空 さらに 旧

苗栗・三義・后里を蛇行しながら 間交通の要所であり、日本統治時 くの鉄橋とトンネルを設計しまし 結びつけるもので、 1908年に開通した旧山線は 心地としての役割を担いました 代には旧山線の建設と運行によ 苗栗は清朝統治時代以来、 北部と中部を結ぶ交通の中 険しい地形を越えるため多 日本人技師た

> なっています。 技術と自然の調和を物語る証人と は往時の姿を今に残し、 中でも功維敘隧道と内社川 百年前の

1936年に大阪汽車製造株式

[内で最も代表的な展示物は

今は静かに展示台に佇んでおり 変遷の歴史を見守ってきました ディーゼル、 石炭輸送や長距離列車として活躍 会社で作られた CT152蒸気 まるでこの島の交通と経済の歴史 を語り伝える老賢者のようです。 機関車です。この機関車はかつて 「転車台ホール」では、 台湾が蒸気機関車時代から さらに電化へと進む 今も稼

働可能な回転式転車台が設置され

ており、 ざまな機関車・客車が展示されて 代から戦後にかけて活躍したさま 動き出したかのようです。 動きは、まるで時間の歯車が再び 関車の向きを変える動作を間近に 実演が行われます。 るオレンジ色の車両をはじめ木造 「列車展示館」では、 見学でき、 毎日決まった時間に稼働 台湾鉄道のシンボルであ 力強くも優雅な回転の 訪れた人は機 日本統治時 また

> 客車、 ます。 服といった細部からも、 史の流れを垣間見ることができ あけ機や信号器、 ン車などが並んでいます。 珍しい65トン級蒸気クレー 昔の運転士の制 大きな歴 切符穴

ます。 姿が、 流ができる空間となっています。 あふれるデザインが調和し、単な 値します。癒やしの猫たちと創意 れています。 雑な技術を学べる工夫が凝らさ 立てを体験でき、 子どもたちが石炭投入や車両組み る展示空間を越えた、休憩や交 「にゃんにゃんカフェ」も注目に コーヒーの香りと猫のくつろいだ 園内奥の親子体験エリアでは 旅にユーモアを添えてくれ 「猫ふれあい館」や 遊びを通して複

い方にとって、 域文化と暮らしの交錯を体験した 道史に関心がある方や、 海外の旅行者も安心です。 います。 英・日3言語の解説が用意されて 日 一体となったこの園区は外せな 園区の多くの展示には中 本からの旅行者にも配慮さ スタッフの対応も丁寧で、 技術、 歴史、感性 台湾の地 近代鉄

が

山里の旋律を奏でています。 を鳴らす声、それらが静かにこの が味わえます。鉄道のレール、 生きた博物館の中に身を置く感覚 気の余韻、 い旅のスポットと言えるでしょう。 苗栗火車頭園区を訪れれ 転車台の旋律、 猫の喉 蒸 ば

は歴史の終点ではなく、 対話が始まる場所なのです





SPOT

苗栗火車頭園区(苗栗機関車パーク)

旧・苗栗鉄道文物展示館を改装し、2025年に鉄道文化と客家特色を融合した 新しい形のパークとしてリニューアルオープン。蒸気機関車、木造客車、珍し い大型クレーン車など10台以上の列車が展示され、転車台の実演や石炭投入 口の体験、小型列車の乗車体験が可能。猫とふれあえるカフェや大型猫アート の展示もあり、親子連れにも、SNS映えを狙う旅行者にも人気のスポット。

- ♥ 苗栗県苗栗市英才路130号(苗栗駅西口より徒歩約2分)
- 09:00-17:30
- ⑤ 入園料NTD.100(園内消費に充当可)

山林と客家文化が織りなす風景に身を委ねる鉄道沿いを歩きながら、

苗栗旧山線はかつて蒸気機関車が苗栗旧山線はかつて蒸気機関車があり、過去への窓を開く旅の入り口でもあり、過去への窓を開く旅の入り口でもあり、過去への窓を開く旅の入り口でもあり、過去への窓を開く旅の入り口でもあり、過去への窓を開く旅の入り口でもあります。

苗栗市内でひと息つきたいなら、一 林のコーヒーがちょうど良いでしょう。 Pergram Coffee Roasters」は、自家焙煎 とミニマルな空間美学で知られています。 店主の豆セレクトとハンドドリップの腕 店主の豆セレクトとハンドドリップの腕 がにより、一杯ごとに味覚の小旅行を思 わせるひとときが過ごせます。



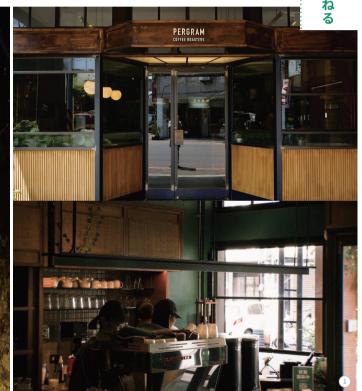
結ぶ交通の要所でした。今では列車の姿れたこのトンネルは、当時台中と苗栗をネルが現れます。1903年に建設さうと、大きな曲線を描く赤レンガのトン

代わりにのんびりと歩く人々の

バスや車で「功維敘トンネル」へ向か

姿が見られます。

旧山線沿いにある「内社川橋」は、



日本統治時代に建造された赤レンガのアーチ型 鉄道トンネル。旧山線の重要な歴史遺構で、徒 歩とサイクリング用のトンネルとしてリノベー ションされている。内部には照明と光の演出が 施され、ノスタルジーとテクノロジーが融合し た空間となっている。

- ♥ 苗栗市三湖道 76-5 号
- ●終日開放

走っていましたが、現在は遊歩道としてき建造物です。かつては列車が橋の上を間に架かる鉄と大地の対話の証というべ

入場無料。光と影を楽しむには日中の訪問がおすすめ

苗栗市の静かな路地に佇む個人経営カフェ。自家焙煎と丁寧なハンドドリップを主軸に、シングルオリジン、エスプレッソなど多様なコーヒーを提供している。店内はシンプルな工業風デザインで統一されており、静かで落ち着いた空間がコーヒー愛好者や旅人の休息の場となっている。スイーツや軽食も好評で、苗栗文化散歩の途中に立ち寄るのにぴったり。

- ♥ 苗栗市中山路108号
- **11:00-18:30**

SPOT

2

功

敘トンネル

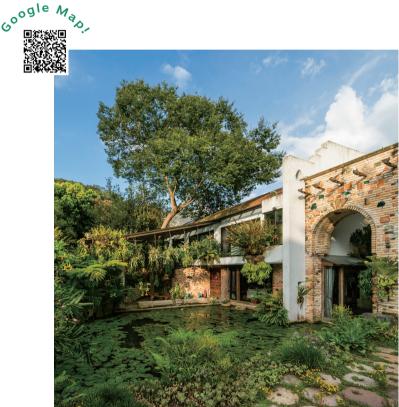
店内利用・テイクアウト可。席数に限りがあるため平日訪問がおすすめ。

SPO7

Pergram Coffee Roasters

歴史をより深く理解することができます。 様な側面が紹介されています。マルチメ とリズムを感じさせ、常設展示では言語 自然の地形を活かした建築設計は静けさ 化をテーマにした大規模な展示館です 客家文化館」は、 苗栗・銅鑼丘陵の上に位置する「台湾 訪問者は客家民族の暮らしの知恵と アやインタラクティブな展示を通じ の終盤には、 祭事、工芸、食文化など客家の多 台湾で初めての客家文 山林の奥にある

型ジャングル空間や水辺、 研ぎ澄まされる空間でもあります。 会や芸術サロンも定期的に開催されてお 和しています。館内では繊細な味つけの 自然の景観と融合させることで、 合した美術庭園です。古材や窯焼きレン 創り上げたこの場所は、 苗栗旧山線の旅は、 料理の饗宴であると同時に、 ス料理や茶席体験が提供され、 00年代から20年の歳月をかけて 石材といった歴史的な素材を活かし 荘園美術館」 $\stackrel{\wedge}{\circ}$ 建築家の夫妻が 自然と工芸が融 山の風景が調 半屋内 感覚を 展覧







山林の中に佇む現代アート空 間。「自然 × アート」をテー マに、国内外アーティストの 作品を展示している。建築、 景観、光と影が溶け合い、静 かな内省と感性の探求を可能 にするスポットだ。

の時代の足音が静かに響いています。 消えた今でも、村落や遺構には、 を歩んでいく深い体験です。

時間と文化、

風景と人々の交差点

列車の音が かつて

単なる移動では

- ♥ 苗栗縣三義鄉雙潭村雙連潭51-3号
- ▶火曜~土曜 | 10:00-17:00 日曜、月曜休館〈全預約制〉

入館料200元。ガイドサービスあり。 カフェ・軽食コーナー併設。

SPOr 5

> 袁 美 術

台湾初の客家文化をテーマに したクオリティの高い博物館。 展示内容は客家の歴史、言語、 食文化、工芸などを含み、イ ンタラクティブ展示を通して 客家民族の生活の知恵や文化 背景を深く理解できる。

- ♥ 苗栗県銅鑼郷九湖村銅科南路6号
- 09:00-17:00、火曜休館

入館無料。ガイドサービス(定刻実 施)、親子向けエリアあり。

台 湾客家文化

SPOT

4

内社川に架かる旧鉄橋で、旧 山線を代表する構造物のひと つ。現在は歩道として整備さ れ、歴史ある鉄道と大自然の 景観を同時に楽しめる。

- ♥ 苗栗県三義郷 (勝興駅付近)

無料開放。歩きやすい靴での訪問を おすすめ。

SPOT 3

台 [湾鉄路] 旧山 線 内 社 濵

数額のあいとき

台湾の麺料理の多種多様ぶりは論をまた ない。早朝、街角の屋台でいくつかの滷味 小菜 (醤油ベ し、あっさりした具なしの陽春麺といっしょ に食べれば、 十分に腹が満たされる。また は麻醤涼麺(ごまだれ冷やし中華)と、 子・肉団子・豆腐の入った台湾式味噌汁を持 ち帰って家で食べるのも良い。油麺(か 水入りの麺) とニン み合わせはさっぱりとして思わず箸が進み 猛暑で食欲が湧かないときには救いの一品 である。麺は、いつもの食卓に溶け込んだ 存在であると同時に、主食として主張しす ぎず何にでも合う柔軟性を兼ね備え、 な風味や西洋料理の技と組み合わせるこ

牛肉麺、傻瓜乾麺(福州まぜそば)、肉燥乾麺(肉そぼろまぜそば)、魷魚羹麺(イカ入りとろみ麺)、枚挙にいとまがないほどバラエティに富んだ台湾の麺料理は、どれもがこの大地の記憶を呼び覚ます力を持つ。今回は、屏東を起点に、味覚の足跡をたどって北上しながら、三軒の代表的な麺料理の店を訪ね、この島が一杯の麺によってどのように自らの食風景を描いているのかを探ってみる。

で、より奥深い料理にも変身する。

♀屏東県屏東市協和東路99号 ● 11:00-18:30、火曜

屏東市内に位置する美菊麺店は、控えめながらユニーク な外観だ。落ち着いた色調から、オレンジとグリーンの鮮 やかなアクセントを効かせた外観に変わり、一目で印象に 残る。リノベーションで古い住宅を明るく生まれ変わらせ、 台湾伝統の乾麺(汁なし麺)を提供する麺店とは思えないほ どスタイリッシュだ。

ここでは、一杯の乾麺を煮込み料理の小皿とを併せてい ただくのがオーソドックスな食べ方だ。麺の上に肉そぼろが 載せられたシンプルなもので、混ぜると麺に油が回り、つや つやとした光沢を帯びる。コシのある麺が醤油ベースの香ば しいソースをしっかりと絡めとる。そこにキュウリ、豚の血 をもち米で固めた米血、煮卵、昆布などの小皿を添えれば、 さっぱりした味わいと塩気が交互にやってきて、シンプルな がら奥行きのある味わいに満たされる。

嘉義涼麺の決定打は、麺の上に添えられる「白酢」にある。

涼麺に台湾式味噌汁を合わせるのは、台湾人にとって夏の 定番の味覚である。涼麺(冷やし麺)のタレは、南北を問わ

ずごまだれとおろしニンニクに、醤油や酢を加えて味が整 えられるのが基本だが、嘉義ではそこに「白酢」と呼ばれる

食べる前に、タレをよくかき混ぜるのがポイントである。

とろっとした白いマヨネーズがごまダレとしっかり混ざり、

麺全体をしっかり包み込む。口に入れた瞬間、まずごまの

香ばしさが広がり、そしてほんのり甘いマヨネーズの風味

が追いかけてくることで、ごまダレの濃厚さが和らぎ、ま

ろやかで繊細な味わいになる。飽きのこない奥行きのある

マヨネーズが加わる。

味わいだ。

屏東

.......

美 素朴な美学の

嘉義

.....

偉大な発明

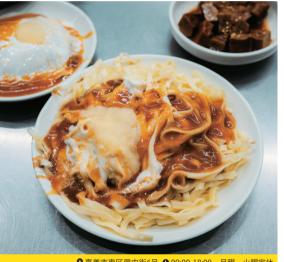
白 涼

[酢マヨ

ネー

ご当地限定し

黄 涼 麺 涼 員



♥嘉義市東区興中街6号 ● 09:00-18:00、月曜·火曜定休

最後は台南である。古都と呼ばれるこの街は、庶民の小 吃文化を今日まで継承しているだけでなく、台湾麺料理にお けるイノベーションの場ともなっている。中西区の青年路に ある「麦謎食験室 Bue mi.Lab」は、店名が台湾語の「麺を売

る」(ベーミー) の音にかけられている。

ここのシェフたちは、さまざまな国や地域の食材を掛け 合わせることが得意で、思いがけない味をぶつけ合うことで、 驚くような麺料理を生み出している。台湾人になじみのある 剥き唐辛子、東南アジアのサンバルソースやサテなども取り 入れ、一品ごとに大胆な組み合わせが新鮮な驚きをもたら してくれる。たとえば「學甲無毒蝦佐參巴醬及剝皮辣椒(学 甲産エビのサンバルソース和え剥き青トウガラシ添え)」に まぜそばを合わせると、その味わいは濃厚で躍動感にあふれ、 塩気と辛味が混ざり合い、舌に強烈な印象を残す。



.....

創作 料 理 の無限なる可



◆台南市中西区青年路90号1階 ● 12:00-14:00、17:50~20:00、火曜·水曜定休

(A) R 니 陶学と



がある様

ア 「流 d O T (T) ER Y 2025年、新北市立美術館が代アートの新たなランドマークとなりました。「開かれた空間」「透過性」「自然との親和性」を理念として設計されたこの美術館は、国際的な視野を取り入れながらも、日常生活の中に芸術を溶け込ませ、鶯歌(インゴー)の街に新たなエネルギーを吹き込んでいます。現代アートのムーブメントと、地域に根ざした陶芸の深い歴史が交差し、機き物の町として知られるこの小さな街は、伝統と革新を融合させた独自の姿を見せています。

常歌といえば、「焼き物」は欠か 業元が林立し、町中に高い煙突が まりとされています。1940年 代に入ると、より土地の特色を生 がした陶磁器産業が広がり、大漢 がした陶磁器産業が広がり、大漢 がした陶磁器産業が広がり、大漢 がした陶磁器産業が広がり、大漢 でがえていました。陶器を焼く際 そびえていました。陶器を焼く際 そびえていました。陶器を焼く際

ベントやカーニバルの開催を通し 博物館の設立や老街の再整備、イ めました。行政側も陶瓷 (とうし) 体験型ブランドへの転換を図り始 や精密陶器への進出、観光工場や ります。多くの業者は自動化生産 鶯歌の陶磁器産業は黄金期を迎え 出しています。1980年代には せた表現で台湾独自の文化を映し は品質やデザイン性が重視される 知られるのに対し、鶯歌はかつて しています。日本の陶磁器が卓越 術作品まで多彩なスタイルを展開 ましたが、流行の変化や賃金のト ようになり、伝統と現代を融合さ 大量生産が主流でしたが、近年で て、地域産業の活性化に取り組ん により、徐々に停滞するようにな した職人技と独自の文化的背景で 生産コストの増加などの要因

> 2000年以降は、陶瓷博物 2000年以降は、陶瓷博物 親光の推進により、観光と文化が 共存する陶磁器産業の姿が形作ら は、台湾設計研究院が「T22デ がインによる地域産業振興計画」を がインによる地域産業振興計画」を がインによる地域産業振興計画」を がインによる地域産業振興計画」を がインによる地域産業振興計画」を がインによる地域産業振興計画」を がインによる地域産業振興計画」を がインの力を導 がインの力を導 がし、伝統ブランドの再構築を支 がったよのづくりの現場を を立ち上げ、ものづくりの現場を を立ち上げ、ものづくりの現場を を立ち上げ、ものづくりの現場を

現在、鶯歌では美術・芸術がます。新北ます広がりを見せています。新北市立美術館と周辺の陶芸スポット市立美術館と周辺の陶芸スポット市立美術館と周辺の陶芸スポット市立美術館との技術と関連の新しいイメーラで建窯」は、生統技法を現代デザら陶芸の技術と変遷を紹介します。質歌館には、ブランドの視点かた博物館では、ブランドの視点から、まず台湾といいできる「鶯歌陶瓷が、ともにこの街の新しいイメーラを達窯」は、伝統技法を現代デザウを達窯」は、伝統技法を現代デザウを選挙を持つ「新旺集瓷」が設立した博物館では、ブランドの視点から、まずに表情が表す。

陶芸文化にとどまらず、鶯歌

精神を受け継いでいます

でいます。

物の街には日々の暮らしに創造性を が点在しています。「日和 LiHer」で が点在しています。「日和 LiHer」で が点在しています。「日和 LiHer」で が点在しています。「日和 LiHer」で が点在しています。「三台 を号」ではノスタルジックな古民家空 ではノスタルジックな古民家空 を号」ではノスタルジックな古民家空 もしも陶磁器産業の新たな息吹に を触れたければ、「陶聚」や「釉薬堂」 もしも陶磁器産業の新たな息吹に がおすすめです。実際に製作工程 がおすすめです。実際に製作工程 がおすすめです。実際に製作工程

活力を体感できることでしょう。とで、鶯歌の文化の奥深さとその



1 新北市立美術館

今年(2025年)正式に開館した新北市立美術館は、メイン館と「新美聚場」の二つの空間で構成される。 鶯歌・三峽エリアで秋から冬にかけて見られる葦や、 大漢渓の河床の風景から着想を得た設計で、従来の 美術館に見られる閉鎖的な印象とは異なり、より日常に溶け込んだ空間となっている。

- ●新北市鶯歌区館前路300号
 - 火曜~金曜 10:00-17:30、土曜·日曜 10:00-18:00、月曜休館



2 新北市立鶯歌陶瓷博物館

台湾初の陶瓷をテーマにした博物館であり、現代建築と地元の陶芸文化を融合させた空間。館内では製陶産業の発展や芸術的な陶芸作品が展示されているほか、親子で楽しめるインタラクティブエリアや屋外アートスペースも併設されている。台湾の陶瓷文化を深く知るのに最適なスポットだ。

- ▼ 新北市鶯歌区文化路200号
 - ●月曜~金曜 09:30-17:00、土曜·日曜 09:30-18:00



3 陶聚 Tao Ju

盛昌陶瓷の三代目が立ち上げたブランドで、従来のOEM 製造や大量生産のビジネスモデルから脱却し、精緻な工芸と革新的なデザインへと舵を切った。さまざまな形状の器づくりや釉薬の調合を得意としている。毎年10月頃になると、工房見学や体験教室が開かれている。

- ▼新北市鶯歌区永昌街64号
 - 09:30-18:00、土曜·日曜定休



4 釉藥堂

国内外のさまざまな釉薬、陶芸用原料、道具、設備などが揃う専門店。店主自身も経験豊富な陶芸家であり、技術や知識、素材に関する豊富なサポートを提供している。陶芸に携わる人には見逃せないスポット。

- ♥新北市鶯歌区永昌街58号
- 」 09:30-17:30、金曜~日曜定休





7 三合號 Summer House

鶯歌公設市場に隣接する古民家をリノベーションしたブランチカフェ。定番の朝食メニューのほか、粿(大根餅)や滷肉麵(ルーロー麺)など、昔ながらの台湾式軽食も提供している。店内には台湾の古道具や鶯歌の古い建物を描いたイラスト、選りすぐりの陶芸作品が並び、独自の世界観を醸し出している。





● 新北市鶯歌区和平街3号 ● 06:30-13:00、月曜定休

6 日和LiHer

老街の近くにある「日和 LiHer」は、 打ちっぱなしコンクリートの建築を 特徴とする。デザイン性の高い手作 りの器に、地元食材を使ったスイー ツを盛りつけ、陶器と日常生活の融 合を現代的に表現している。店内で は、鶯歌にちなんだ DIY 教室も随時 開催されている。





新北市鶯歌区永昌街11号12:30-18:00、火曜・水曜定休

5 安達窯 (鶯歌フラッグシップ店)

1976年創業の安達窯は「青磁」で知られてきた。2代目が事業を継いでからは、オーダーメイド製作や体験教室を始めた他、茄芷袋(台湾の伝統バッグ)の縞模様や繁体字など、台湾らしさを取り入れた日常使いの器も作っている。外務省の海外からの賓客への贈り物にも度々採用されている。





新北市鶯歌区尖山埔路54号10:30-18:30

TAIWAW SPORT

全ガイド

グルメ. 部まるごと楽しもう!

台湾での「野

球

のある場所になり

熱く、最も温かみ

は

街の中で最も

この時スタジアム

台湾プロ野球は

体験です。 ンス、 るというだけでなく、 を見せており、昨年(2024 で声を合わせて応援する一体感 ルギッシュなダンス、観客全員 き合う、一種の祭典に参加する とは、単にスポーツの試合を観 ます。台湾で野球観戦をするこ 台湾国内の野球熱が高まってい 国際大会で目覚ましい活躍 「WBSC プレミア12」で世界 に輝いたこともあって、再び 美食、 チアリーダーのエネ 歓声と笑い声が響 音楽、

客はただ座って試合を見るので

と専属チアリーダーがいて、観

!独自性ある応援スタイル ます。各チームにそれぞ

唯一

無二のものと言え

応援文化は、

世界で

台湾プロ野球の

ます。 かし、 ドを掲げて手を振る、 なく、音楽に合わせて全身を動 楽フェスのような熱気に包まれ 応援コールを叫び、 まるで音 ボー

も象徴的な存在として知られて 「Rakuten Girls」 は、なかでも最 楽天モンキーズのチアチー

そして多彩なローカルグルメ。

になることでしょう。 しめるカルチャー体験 感をフルに使って楽 み入れた瞬間から五 タジアムに足を踏 観戦旅行」は、 ス

野球観戦から参加 チアと応援文化 型パーティーへ!

がまるでライブパフォーマンスの タジアムにはDブースと応援専用 応援ムードを作り上げました。 モンキーズホーム) という圧巻の で、その後は『全猿主場』(オール ク・ダンス・ミュージック) 応援 ような盛り上がりを見せます。 応援歌とダンスが融合し、毎試合 エリアが設けられ、リズミカルな スタイルを取り入れたのが始まり 韓国風の EDM (エレクトロニッ います。前身の『Lamigo』時代に

かの儀式に参加しているかのよう 気分を演出し、ファンはまるで何 Sisters」は、 のリズムと揃った掛け声で、 イルを特徴とします。 バスドラム ンド全体が一つにまとまるような 一方、 中信兄弟の「Passion 力強く迫力あるスタ 、スタ



ス 雰囲気に包まれます。

観戦しながら、ごちそう三昧! 台湾式スタジアムグルメ

試合を観る場所ではありません。 台湾のスタジアムは、 ただ

援ソングに、「尚勇(シォンヨン ライオンズの「Uni Girls」は、 が加わり、スタジアムはにぎやか = 最強!)」など台湾語の掛け声 の銅鑼・太鼓の音を取り入れた応 や廟会(台湾の伝統的なお祭り チームです。台湾語ポップソング を力いっぱい応援します。 でどこか懐かしいお祭りのような も「台湾らしさ」が詰まった応援 に、声とリズムでひいきの選手

見るために日本から来台するファ チュン) は、台湾ばかりか日本で り憶えています。チアリーダーた ぞれのリズムやフレーズをしっか 援歌と掛け声があり、観客はそれ ンもいるほどです。 も高い人気を誇り、彼女の応援を Sisters メンバーの峮峮 (チュン 売されています。中でも Passior うちわなど多彩なグッズまで販 号が付けられ、T シャツやタオル となっており、各メンバーに背番 ちはまさにアイドルのような存在 選手一人ひとりには専用の応

> エティ豊かなメニューが並びま ベキュー、台湾料理まで、 は の屋台村。 そこは、まるで移動する台湾味 ているような感覚にも陥るかも 込み)、タピオカ入りかき氷、バー ン、滷味 (ルーウェイ=台湾風煮 グルメがそろい、フライドチキ しれません。 メ中心の観光イベントに参加し 試合観戦というより、グル 地域ごとの特色を活かした 各球団の本拠地で バラ

れた、 のひとつです。現在では、 地「台南市立棒球場」(棒球は野 感じさせるユニークな体験がで らしい情熱とホスピタリティを で熱戦を見守るという、南台湾 香ばしい匂いが立ち込めるなか 具を持ち込むことができ、 エリアに自前のバーベキュー道 球の意) は日本統治時代に建てら て知られています。彼らの本拠 ベキュー席」を導入した球団とし ンズは、台湾で初めて「外野バー 台南を拠点とする統一ライオ 台湾で最も歴史ある球場 煙と 外野

すべきは期間限定で欣葉台菜な 気を集めています。とくに注目 場飯とハイグレードな設備で人 桃園棒球場」は、創意あふれる球 楽天モンキーズの本拠地「楽天 りです。

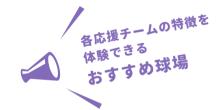
ンプスタイ は 『大聖席』。 ントとアメリ る快適な空間が整っています。 ・グル 放題 ・ベントデーには席数限定の「お ·ませんが、 - 立天母棒球場」 名づけられた の るでバカンスのような気分に 席 メニュー 金ドラゴンズの本拠地「台北 冷 有名グル が 房 ・トビール ンマイ)」 など、 選ばれた屋台料理 用意されていま また桃 プでの観戦にもぴっ ト席」 テ - が登場 台湾料理、 ル その代わりに「キャ ゆっ カン のバ , レビ、 メブランド 信園市の /\ の組み合わせで ٧ 「金色三麦(チン も登場し、 には外野席があ ハイク ーベキ ВВ たり観戦でき Ĺ I P ドリ ビブ オリ Q 地 ボックス ンク飲 र्हे ュ 域 も を 台湾 家族 名か テ 観

や

010 熱狂の都市観光体験 ひと味違う

ずです。 せる、 する 分に チア をプランに加えてみてくださ る」ことです。 の魅力は「一 こぶる と忘れられない思い出になる にタ ŋ 野 声 応援交流 や 盛 「を上げ、 楽し 大合唱、 頭り上げ、 球場 ij 際 ŧ 本 その一体感と感動は、 新鮮 オル・ ば、 ĺ す。 をよく知らなくて の ダー め 旅 での観戦スタイ ぜ 今 然など、 る都 に映り を振り、 行者にとって、 緒に参加して ひ 度 試合 ファ 台湾のファンと の チアリー 市体 リズムに合 台湾旅行を 度)ます。 I後の たとえ野 ン全員の 歓声を :験がここに 球 記念撮 ダー 場 何 ŧ 楽 ル 侔 きっ はす 響 わ 計 球 掛 によ 存 け 8

あ



台湾唯一のドーム型スタジアム

台北ドーム(台北大巨蛋)

交通:MRT ブルーライン 「国父紀念館駅」4番または

住所:台北市信義区忠孝東路四段 515号

味全ドラゴンズ本拠地

台北市立天母野球場

応援チア: Dragon Beauties 交通:MRT レッドライン「芝山駅」

----下車、野球専用バスまたはシャトル バス紅 15 に乗車、または「士林駅」 下車後、シャトルバス紅 12 に乗車 住所:台北市士林区忠誠路二段 77 号

富邦ガーディアンズ本拠地

の

新北市立新荘野球場

応援チア: Fubon Angels

交通:MRT オレンジライン「新荘駅」 1 番出口から徒歩約 12 分 住所:新北市新荘区和興街 66 号

楽天モンキーズ本拠地

楽天桃園野球場

応援チア: Rakuten Girls

交通: 桃園空港 MRT で A19 桃園体育 園区駅下車、改札を出て右に曲がり

住所:桃園市中壢区領航北路一段1号

中信ブラザーズ本拠地

台中インターコンチネンタル 野球場(台中洲際棒球場)

応援チア:Passion Sisters

<mark>交通</mark>:高鉄台中駅から MRT で「文心 に乗り換え

住所:台中市北屯区崇徳路三段835号

統一ライオンズ本拠地

台南市立野球場

応援チア:Uni Girls

交通: 台鉄台南駅下車後、バス0左・0 右・5・88・8046で「體育公園」下車 住所:台南市南区健康路一段 257 号

台鋼ホークス本拠地

高雄市立澄清湖野球場

応援チア: WING STARS

交通:高鉄左営駅から MRT で「衛武 營駅」下車、バス 70 番で球場へ 住所:高雄市鳥松区鳥松里大埤路 113 号

観戦ミニガイ 台湾プロ野 球

シーズン期間:

毎年3月頃~10月 (ポストシーズンは11月まで)

チケット購入方法:

tixCraft 公式サイト、各球団の 公式 HP またはアプリにて購入 可能

※1週間以上前の購入がおすすめ です。テーマイベントや人気チア が出演する日は特に人気です!



台湾鉄道観光:

台湾一周スロー旅×支線で秘境探し

台湾には都市から田園、海岸から山林まで広大な鉄道網が整備されています。列車で移動しながら、ぶらりと途中下車して周りを歩けば、誰でも気軽にこの土地が秘める景色をじっくり探訪しながら、島をぐるりと一周することができます。こんな旅のス

タイルは手軽で便利なだけでなく、台湾の文化と自然の美しさを深く味わえる方法でもあります。本稿では、台湾鉄道の特色ある支線:平渓線、内湾線、そして八斗子の深澳レールバイクを取り上げ、「鉄道+徒歩」で楽しむディープな旅をご紹介します。

鉄道+徒歩旅の魅力

台湾一周が容易

台湾を一周する鉄道路線網は東西南北にわたって整備されており、都市部から田舎までの アクセスも容易で、時計回り・反時計回りのどちらでもぐるりと廻ることができます。

|ディープな探索|

駅を降りて散策に出れば、歴史ある街並みや自然豊かな景色、地元グルメを楽しみながら、じっくりと地域の魅力に触れられます。

|環境に優しい旅|

鉄道+徒歩はカーボン排出量を抑え、環境にやさしいスタイルで台湾の美しい風景を楽 しめます。 **ゆったり味わう台湾の風火車+徒歩の旅、**

高齢者や海外からの旅行者にも特におすすめです。レンタカーや運転の煩わしさを避け、サで秘境スポットを気軽に訪れることができます。快適で利便性の高いこの旅のスタイルは、台湾の鉄道ネットワークを利用すれば、車や大型交通機関に頼ることなく、列車と徒ヒ

域文化により近づくこともできます。

POINT

台湾の特色ある鉄道支線では、ローカル文化を深掘りしながら、 自由なスロートラベル体験ができます。 平渓線:山間の町を巡り、 天燈のロマンを探す 平渓線は台湾で最も代表的な支線のひとつ。 山林や渓谷を通り抜け、壺穴などの独特な地 形を横切りながら、歴史と文化が息づく駅々 をつないでいます。



おすすめの徒歩スポット



1 善桐駅

レトロな木造の百年駅舎。願い事を書いた竹筒を駅のそばに掛け、 願いを風に乗せて届ける体験や、 炭鉱遺跡巡りなどが楽しめます。

2 平渓駅

天燈を空に飛ばす活動で知られる、歴 史情緒あふれる駅。駅周辺の景色も旅 情を高めてくれ、鉄道が醸し出す独特 な懐かしさも感じられます。

3 十分駅

願い事を書いた天燈を空に放つ、夢のようなひととき。線路の上で 火を灯した天燈が空高く舞い上がっていくさまはロマン満点。近く には台湾のナイアガラの滝「十分瀑布」も。





十分瀑布



4 猴硐駅

猫好きにはたまらない「猴硐猫村」。 屋根の上や日向でくつろぐ猫たち、 駅でも猫の駅長さんが来訪者を迎え、 その愛らしさに思わず心がとろけま す。ここではまた鉱業の歴史的建造 物を訪ねる体験も楽しめます。







平渓線の列車はゆったりと走るため、のんびり車窓の景色が楽しめます。沿線を歩いて散 策することで、一層深い地域文化にも触れられます。

深澳レールバイク:

海と空に包まれるサイクリング体験

深澳レールバイクでは、廃線となった鉄道跡を走る特製 自転車で海岸線の絶景が楽しめます。

※レールバイク体験は事前にネット予約が必要。



おすすめの徒歩スポット

1 潮境公園

雄大な海岸と潮間帯の生態系を歩いて探索できる。

2 深澳漁港

番仔澳酋長岩、深澳岬角、自然の岩石景観を歩い て巡り、壮大な景色を堪能できる。

POINT

八斗子駅からレール バイクに乗り、そ の後歩いて海岸を探

索。海が空と溶け合うような絶景が 広がるシーサイドカフェは、台湾北 海岸の魅力を最もダイレクトに感じ られる最高のスポットです。





海外旅行者におすすめの「鉄道+徒歩」で巡る台湾一周ルート /



アクセス

平渓線

台北駅から台鉄(台湾鉄道)に乗り、瑞芳駅で平渓線に乗車。

深澳線

台北駅から台鉄で瑞芳駅まで行き、深澳線(平渓線とは逆方向) に乗り換えて八斗子駅へ。そこから深連レールバイクも体験可。

内湾線

台北駅から台鉄で南下し、新竹駅 で内湾線に乗り換える。または高 鉄(新幹線)新竹駅から六家線で 竹中駅まで行き、内湾線に乗り換 える。



列車と徒歩を組み合わせて台湾鉄道の支線を旅するこれらのコースは、旅人に台湾の深い魅力を探索し体感させるだけでなく、ゆったりとしたスロートラベルのリズムも味わわせてくれます。支線鉄道の旅は、山間の町、客家文化、海岸サイクリング……いずれをとっても心に残る思い出となるでしょう。

内湾線:レトロな町並みで 客家文化に触れる 新竹エリアに位置する内湾線は、山や渓谷を抜け、客家文化の香る小さな町を巡ります。



おすすめの徒歩スポット

1 内湾駅

レトロな街並みや客家風情漂う老街を散策。漫画家・劉興 欽(リウ・シンチン)の故郷で、作品展示や発明品を鑑賞 できます。歴史情緒の中、往年の映画館や客家グルメを楽 しむこともできます。





2 合興駅

「愛の駅」として知られたロマンチックなスポット。1958年、列車内で男女が出会い、のちに男性は、自分が乗り遅れた列車に乗る彼女を追いかけて線路沿いを2.1キロも走り、ついに追いつくことができました。二人はその後、結ばれて夫婦となります。のちに合興駅が廃止の危機に瀕した際、二人はこの駅を引き取り、保存のため尽力しました。現在では「愛の駅」として生まれ変わり、幸福とロマンスの象徴として多くの人が訪れる観光名所となっています。

POINT

列車で内湾まで行き、そこから徒歩で老街や周辺を散策することで、客家文化の魅力を深く味わえます。



台湾鉄道旅についてより詳しく知りたい方は、Facebookの人気グループ「599坐火車慢遊台灣」(会員数140万人)をチェックしてみてください。台湾の熟年世代の方々が、グループ旅行、個人旅行で、列車で台湾を巡り、人生の新しいステージを彩り豊かに過ごしている様子をシェアしています。さあ、リュックを背負い、列車に乗って、台湾の鉄道+徒歩旅に出かけましょう!

599 玩久久/劉昭輝

Facebookグループ『599坐火車慢遊台灣』(599電車でゆっくり台湾をめぐる会) 創設者。アウトドア活動や地域の歴史文化、台湾語、漢詩の吟詠が趣味で、新しいこ とを学び体験しながら、人生の後半も充実した日々を送ることをモットーにしている。



CHITCHATTING OVER COFFEE

「生まれ変わっても炭水化物」の彰化魂

Text/劉梓潔·Photo/Sia Sia Lee、張志偉

物の王国である。 とを願うのだろう。 にはひたすら、 な彰化人は、きっと彰化人として、 変わるというけれど、ならば私のよう ?は前世のしるしと執着をもって生ま 彼の地に再び生まれるこ そう、それは炭水化 臨終

彰化人の炭水化物へのこだわりっぷりは サンドイッチは、 ン)一択である。 土産に指定するのは、 とえ北部の都市で働き、根を下ろしたと おちおち手を出すわけにはいかない。 すさまじいの一言だ。彰化以外のものに つけは始まる。 オギャァと生まれ落ちたそのときから 肉まん……。 地元の人が訪ねてくるときに手 桂圓ケーキ、 幼い頃から大餅 それより後の話 蛋黄酥や昔ながらの やはり肉圓(バーワ 大元麻糬、 肉圓

ぎっしり詰められた白くてふっくらした 向かったことがある。 を二袋下げて、 の姉の一家に届けるため、 とは別に特製のたれが小さく二つに分 統聯バスに乗って台北へ 耐熱ビニール袋に 熱々の肉圓

> 帰っていった。自宅の冷凍庫で保存し 温かかった。のちに低温宅配の技術が発 けて包まれ、 時折それを取り出して温め、体内に宿る するたび冷たい生の肉圓を一、二箱持ち 達すると、台北に住む親戚などは、 「彰化魂」を満たすのであった。 油の香りとインクの匂 台北に着いた頃もまだほんのり 何重にも新聞紙でくるまれ いが混ざ 帰省

はお香の煙が立ちこめる城隍廟の入り組 ど買っていくことが多かった。 珍香の前を通るので、立ち寄って二箱ほ 駅まで向かう途中、必ず彰南路にある寶 香の立地も理由のひとつで、 ぴったりだった。今にして思えば、 キは同僚や撮影チームへの差し入れにも あるわけでもなく、 んだ路地裏にあり(今でも毎回グーグル 新幹線の駅がなかった頃、 桂圓ケーキである。小ぶりのカップケー ころよく買った彰化の手土産は寶珍香の 私自身は肉圓にそれほど思い入れが ただ賞味期限がとても短いのと、 友人たちからもかなりの好評を博し 大元麻糬の彩頭酥も私のお気に入り 台北に住んでいた 台中の新幹線 まだ彰化に それか 寶珍

のである。

とパンの名店「呉寶春」よりも繋盛するは ず。でも、老舗というものの本領は にくいのが難点だ。もし寶珍香と大元が マップのお世話になっている)、 わざ足を運ぶ」ことにあるのだろう。 緒に新幹線の台中駅に店を出せば、

分け合った後は、 ンス風のクッキーが人気だ。妹とあの大 うやって植えつけられたのかも知れ かすると、私の中華菓子への愛着はこ 婚約の引き出物である大餅が並ぶ。 なのである。親戚が多ければ祝い事も多 が食べられたらなあ、 ぱりあの緑豆椪(緑豆あんのまんじゅう) クレープをひととおり食べた結果、 ラン、スフレ、レアチーズケーキ、 も美しく手の込んだブラウニー、 べられるようになった。 ちこちでよりどりみどりの炭水化物が食 六○○グラムもある胡麻とクルミの入っ きな箱に入ったたった九枚のクッキーを には、引き出しやリボンまで付いたフラ た黒豆あん肉餅を切り分けることになる ふるさとを離れてからというもの、 ところが今や、 彰化に帰省するたび、 すぐさま十五センチ 若い世代の引き出 と思うことしきり けれど、 食卓には必ず 見た目 モンブ

初は、 の松の実ケーキ、 るような名店も数えきれないほどだ。 多彩になり、 お菓子のふるさと・台中に越して来て 日出のパイナップルケーキ、 手土産の選択肢がさらに豊富で よそから来た人を感動させ 陳允寶泉の和菓子など

揚げ肉圓が十個とおまけにもう一個、 小さいころ、祖父母に連れられて、

雑誌『FOUNTAIN 新活水』とは

FOUNTAIN 新活水の毎号のテーマは社会の脈動と密接に関連していま す。文化的観点から、地域・境界・世代を超えて交差する精神を強調し、 重要な問題や現象の詳細な討論と発掘を行っています。鮮烈な視覚的美学 が魅力の雑誌は文化的対話を構築するための重要なプラットフォームに なっています。



Profile 劉梓潔 (エッセイ・リウ)

一九八〇年生まれの彰化人。作家、脚本 家。『父の初七日』で林栄三文学賞散文部門 最優秀賞受賞。同名映画の脚本を執筆し、台 北映画祭で最優秀脚本賞、ゴールデンホース アワードで最優秀脚色賞に輝く。テレビドラ マにも進出し、『徴婚啓事』や『滾石愛情故 事』などのシリーズ構成を担っている。著書 に、散文集『父の初七日』、『此時此地』、 『愛寫』、『化城』、短編小説集『親愛的小 孩』、『遇見』、長編小説『真的』、『外面 的世界』、『自由遊戲』、『希望你也在這 裡』などがある。

ナップルケーキにしておこうか ら来た人や外国人の友人に渡す手土産を る、 パクチーと同じくらい好みの分かれるハー 大餅 た生地、 -ルだ。 うとしたら、 ルになる。 うと……。 るのだが、 それは 孤高の味 とはいえ、 を試食でき、 糕 が これは、 、あっ 人によってはこれが第一の ŧ 杏仁糕(アー 次に味の濃いアーモンド 決まってひとつしか買 なめらかでぎっ わ し裏メニ た時 うん、 人にお 彰化 いなのだ。 は、 やはり無難にパ ユー の炭水化物魂が すすめできるかと お茶まで出 決 ・モンド して見 ŧ の黒ごま入り しりと詰ま Ļ ケー よそか 光逃さな ŧ キ

じられ

南部の彰化人にとっ

K

イッチだけは、

今でもあまり魅力を感

禮坊などだ。

ただひとつ、

洪瑞珍

Ó

サン

えば清水の喜利廉や、

梅亭街にある香格

知っている」ところも開拓していった。

例

を買っていたが、

徐々に「地

元の人だけが

珍

ځ

W くえば、 ない。

必ず

酥

糖·酥

餅

のだ。

酥

糖とは海苔入りピーナッツ飴

酥餅は な て洪瑞

昔

ながらの

小桃酥だが、

今や北斗

o O

本店

でしか作っていないようだ。

そして、

私がひそかに愛してやま

な

手土産は、

江記永安の中華式大餅

であ





太陽餅|香格禮坊

台中人にとって、太陽餅には大きく分けて二つの派閥がある。ひ とつは色が薄く、サクサクとして、口に入れた瞬間にとろけるよ うな、ポロポロと皮がこぼれ落ちるタイプ。もうひとつは卵黄を 塗って焼き上げた、崩れにくく、食感もしっかりとしたタイプ だ。香格禮坊は後者で、濃厚なミルクの風味が詰まった餡と、手 頃な価格が魅力である。私はハイキングの栄養補給として食べる のがいちばんお気に入り。

- ⑤120NTD/箱(5個入り)
- ❷台中市北区梅亭街557号



杏仁薄餅|喜利廉

位置

している。

店ではさまざまな種類

0

きらびやか

な高級クラブ・金銭豹の な雰囲気のカフェ・黙契と、

間に

アー

台中で「杏仁酥片」の専門店は多いが、薄焼きのクッキーを専門 にするのは喜利廉だけ。薄く、軽く焼き上げられていて、あっさ りとした上品な味わいだ。10枚ほどが四角いボックスに重ねて収 まっており、お茶のお供にもふさわしい。ビターチョコレート味 もまた絶妙な美味しさで、試す価値あり。

- ⑤480NTD/箱(6個入り)
- ♥台中市清水区中山路333号(清水店)

音

やがて、日の出を迎えると 落ち葉の音が聞こえ 風の声が、心の想いと風景について、そっとささやき合う 山が眠りにつくと 星をちりばめた黒いビロードの幕が、森や草木にそっと垂れかかる 日が沈んだあと

愛する人の心の鼓動が聞こえる 軒先から水の滴り落ちる音が聞こえる 霧の流れる音が聞こえる

星の落ちる音までも聞こえてくる

朝の光が雲を抜ける音と画眉鳥家族の清らかな歌声が 時間の脈動を測っていく 風とともに木の葉を揺らし

光が昇り

静寂はなお、白い紙のようにそこにあり 足音が苔むした階段の響きを刻む

白昼が暗闇にかわって地球が動いていることを告げる

世界と恋人のように争うものではない 沈黙を破るためにあり 交わされる言葉と笑い声は

より深い静寂は森の心にそっと秘められている

山要睡了

聽得見霧流動的聲音

聽得見水從屋簷滴落的聲音

聽得見愛人心跳的聲音

而日出之時

光升起 計量著時間的脈動 與風一起吹動樹的葉片 晨曦穿經雲彩的聲音與畫眉鳥家族的清唱

繡著星星的黑色絨布垂落林木與植披

聽得見落葉的聲音 風的聲音一些細語交談著心情與風景

你甚至聽見星星掉落的聲音

是為了打破靜默 宣示白日取代黑夜運轉地球 記錄腳步起落在踏板青苔的聲音 寂靜仍然是一張紙頁 一些話語和笑聲

更多的寂靜貯藏在森林的心

而非與世界情人似的爭吵

山之音

李敏勇

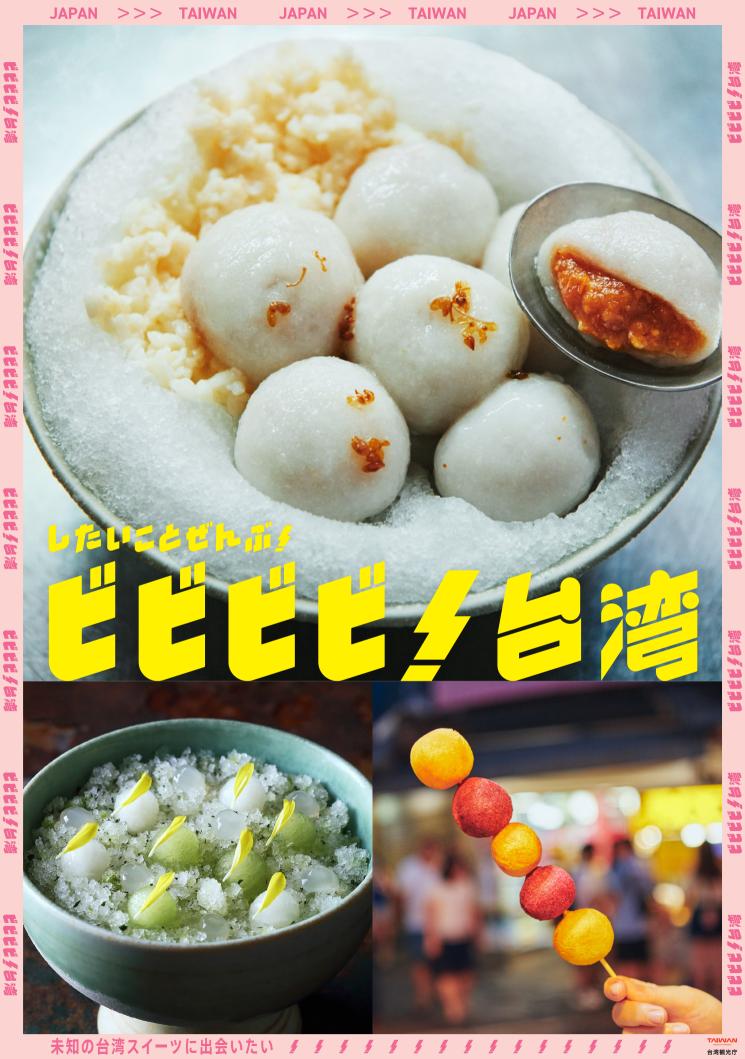
作

日落之後

李敏勇

台湾屏東人。1947年高雄で生まれ、大学時代は歴史を専攻。現在は台北市民。大学卒業後文 学界に身を投じ、時誌「笠」の編集、「台湾文芸」社長、「台湾筆会」会長などを歴任。 文、小説、文学評論、社会評論集など90冊あまりを数える。巫永福評論賞、吳濁流新詩賞、 頼和文学賞、第11回国家文芸賞、2022年第4回行政院文化賞受賞。





ISSN: 3080-3454 台湾観光日本語版

TAIWAN 台湾観光庁